

Hjemme i Forening med Leviterne og de fattige (5. Mosebog 14, 22-29).

Desuden havde Israelliterne andre Udgifter i Forbindelse med deres Gudsdytelse, Udgifter til særlige Dringer og andet mere i saa Henseende; men Israelliterne blev aldrig fattige af den Grund — snarere af hans Skarighed; thi de boede under de aabne Himmelstjerner, der udgød Bølgeløst i rigt Maal over dem. Og faaledes er Guds aandelige Israael fullet i den nye Paagt.

Den egentlige Indvending imod at give Herren Tiende synes i Reglen at hunde i den Opfattelse, at det er alt for meget at give Tiendeparten af sin Indtægt til Herrens Sag. Men kunde den gamle Pagts Folk, som dog ikke var et genfødt Folk, give Tiende, burde vi saa ikke flamme os ved ikke at kunne gøre det? Og trængtes det til Herrens Sag i den gamle Pagts Tid, mon vor Guds Sag saa ikke tiltrængte det ligesaa haardt i vor Tid? Hvorfra kommer vor Gæld? Hvorfor er Kasserne tomme? Er det fordi vort Folk ikke har Raad? Eller er det, fordi man mener at vilde bedrage Herren?

Om alle Menighedsmedlemmer gav Tiende, vilde vore Kasser have Overflod, og vi kunde drive langt mere Mission. Jeg anser det for en sand Ulykke, naar et Menneffe er kommen saa langt ind under Raaden, at han er bleven for aandelig til at yde rigelig til Herrens Sag.

Uf hvad skal vi saa give Tiende? naturligvis af Bruttoindtægten. Det er ikke vanskeligt at beregne, naar man vil være ærlig over for Herren. En Præst kan snart blive klar over, hvad Huslejen af Præsteboligen er værd, og hvad Gaerne i natura, kan beløbe sig til. Nødtidsføre og Akcidenter er jo lige til. „Surprises“ kan ogsaa let beregnes, om man vil. Ligetaa kan Farmeren, Købmanden og andre let beregne Tiendebelen, om de vil. Unge Menneffer, der tjener for fast Løn og har deres Ophold ved Siden af, maa selvfølgelig beregne, hvad Kost og Bolig er værd; thi ellers betaler de jo ikke som vi andre af hele Indtægten, førend vi faar noget til vort Ophold.

Til fænde troende Menneffer, der selv giver Tiende, behøver jeg ikke at omtale, hvilken Bølgeløst det bringer med sig at give Herren Tiendeparten af Indtægten, men til de andre vil jeg sige blot dette: Foruden den aandelige Bølgeløst, der følger med, har Tiendebæren den Fordel, at han ikke behøver at disputere med gamle Adam, om han har Raad til at give; thi Pengene er i Kassen, Herrens Kasse, og det er Herrens Pengene, der af os deles ud til vor Guds Sag.

I den nye Pagts Tid advarede Herrens Mand da ogsaa imod at holde Pengene tilbage, naar det gælder Guds Menigheds Vel. „Den som sparfont saar, skal ogsaa høste sparfomt.“ Og ligeledes taler det nye Testamente imod at ødsle alt bort paa os selv, saa Guds Riges Sag og de fattige derved maa lide. Væs Jacobs Væb. Broderlig Høsten.

J. J. Rildsig.

# Danmark

**Præstemanglen.** Mange ledige Embeder. I „Den ev. luth. Kirke“ gives der følgende Oversigt over de Præstembeder, der har staaet ubesatte i længere Tid:

Embedet som Præst ved St. Hans Hospital ved Roskilde har været ledigt siden 27. Marts 1914. Baags Præstegæld blandt Færøerne siden 21. September f. A., Gerslev Draaby Kaldskapellani har været ledigt siden 14. Juni 1915. So-Osby Kaldskapellani siden 20. Maj f. A., Sønders søndre Præstegæld blev ledigt 11. Sept. 1916. Dms Sognefald 11. Maj 1916. Anfager Kaldskapellani, hvori dog en Pastor emer. er konstitueret, 29. Februar 1916. Sahl-Effing Kaldskapellani 22. Februar 1916, medens Stillingen som ordineret Med-

hjælper ved Frederiksberg Kirke — der dog varetages af en Pastor emeritus — blev ledigt 29. Januar 1916.

Over et halvt Aar har nu det 25. April i Fjor oprettede Overlæge-Hyplebjerg Sognefald været ledigt; der arbejder man paa at faa en dansk-amerikansk Præst (uden teologisk Embedseksamen) ansat som Betsyrer af Embedet; Højsvovig Sognefald har været ledigt siden 31. Maj i Fjor; Ejerslev-Førsby paa Mors siden 23. Juli; det skal sikkert foreløbig betyres af Nabopræsten; fra samme Dato har Broue-Nesen Sognefald været ledigt.

**Jugen Saafed.** En Henvendelse til Ernæringsraadet. Paa et Møde i Vejen 4. April af Formændene for Kornnævnene i Andst, Slugs og Malt Herreder under Ribe Amt oplystes det, at der ingen Steder i Kommunerne var Saafed at stæffe paa de af Ernæringsraadet angivne Betingelser. Forsamlingen vedtog i en Henvendelse til Ernæringsraadet at henstille, at det sørges for hurtigt muligt at stæffe Saafed til Veje:

„Sjunt det kunde synes overflødig, vil Forsamlingen ikke undlade at gøre opmærksom paa, at bliver der ikke anskaffet Saafed, vil store Dele af Landets Jord komme til at ligge ubesaaet ved den kommende Høst, og dette er ensbetydende med, at de mindre Landmænds Eksistens staar paa Spil. Hvis Ernæringsraadet ikke tager denne Hensigt til Følge, fralægger vi os alt Ansvar vedrørende denne Sag.“

**En Monsterby.** Statsraad Alfred Sørensen, Koge, der er Fader til det store Projekt: en Sporvejslinie København—Glostrup, er ved at udarbejde Planer til Oprettelse af en Monsterby, hvor hver Mand skal have sit Hus med 3 Værelser, Udbus og Gave. I Midten af Byen skal opføres et Forsamlingshus, omgivet af et stort beplantet Anlæg, og i Forbindelse med den nye By og Forsamlingshus tænkes startet en moderne Barmvands-Badeanstalt.

Planen, der udarbejdes i Samarbejde med „Vedre Byggeffekt“, skal realiseres af en Volsforening paa 800 Medlemmer.

**Fra Færøerne.** Selvstændigheds-partiet protesterer. Til Mitsaus Bureau telegraferes fra Thorshavn d. 2. April:

Undertegnede Medlemmer af Lagtinget afviser bestemt enhver Beskyldning mod os og vore Partifæller for at være antidanske og for at tilsligte en Røsrivelse, og vi beklager dybt den ondindede og stadelige Agitation, der drives i visse Blade. I fuld Overbevisning om god Fortiaelse og Velvillie hos alle frivillige Medborgere fastholder vi vort Krav om større Ret for vort Sprog og Fuldbyrdselsen af et folkeligt Styre afpasset efter vor Særegenhed og særlige Forhold. Naturshon. Winther. Egholm. Ronow. Rasmussen. Poulsen. Nicolaisen. Røstse. Mortensen.

**Gave til Universitetet.** En Kreds af Privatmand, der ikke sniffer deres Navne frem, har ifl. „Natt.“ skænket Universitetet en Gave paa 80,000 Kr. til Oprettelse af et Institut for theoretisk Fysik. Mangelen paa et saadant har længe været følelig, og Universitetet har forlangt indfattet til Ministeriet at bevilge det fornødne Beløb.

**Idenom Vinbeskatningen.** Viborg, 8. April. En Handlende her i Byen, der havde unddraget ca. 100 Hl. Vin fra Extrabeskatningen, er bleven idømt en Bøde paa 1000 Kr.

**Naar det unge Røn havner** Sønders, 8. April. En ung Pige besøgte forleden sin Søster, der tjente hos en herbørende Viktualiehandler. Da den unge Dame imidlertid opførte sig paa en mindre passende Maade, blev hun sat paa Porten af Viktualiehandleren. Dette maatte selvfølgelig have, og i Fjorgaars Aftes begav Damen sig, bevæbnet med en Grovten, til Viktualiehandlerens Butik, og efter et velrettet Kast laa den store Rudes

Tusinde Stumper mellem Væjser og Glasfejeder. Politiet blev tilfaldt, og den unge Dame maatte vandre i Arreften. I Netten har hun nu maattet betale Rudes Verdi med 85 Kr. foruden 20 Kr. i Bøde.

**Veje laaner.** Vejle, 8. April. Byraadet vedtog i Eftermiddag at laane 1,535,000 Kr. af den midlertidige kommunale Laanekasse. Beløbet skal anvendes til Udbudelse af Vejle Amts og Vys Sygehus.

**Landbruget ved Grænsen.** Ribe, 8. April. Der paa Egnen har man i de sidste Dage kunnet se Kreaturer paa Græs. Syd for Grænsen var Kreaturerne ude for Raaffe. Grisene er nu atter værdifulde. De betales her med ca. 25 Kr. for en 4 Ugers Gris.

**Fisjeriforhold.** Thyborøn Havn, 7. April. Ugen har bragt et ganske fortrinligt Rødspættefiskeri her fra Havnen. Ca. 40 Stækker har deltaget deri, deriblandt flere saa langt borte fra som Nysøbing Mors, og ca. 150 fremmede Menneffer opholder sig her. Hovedopskøbet foretoges af Fiskeportørerne Taabel og Graefsen, der har to Kvaer liggende her. Prisen har hidtil været 30 Pre pr. Halvfilogram, men er nu dalet til 26 Pre. Fra Fiskehandlere i Lemvig gøres der ogsaa Opsøb. — Nogle Pramme gør samtidig et godt Torsefiskeri. Rødspættefiske tages uden for Kanaalen, og Gaffeliet synes foreløbig at kunne foregaa upåfaldt. Det sniber overmaade med at stæffe nogenlunde Logis til den ventede store Invasion af fremmede Menneffer. Bl. a. er Sømandshjemmet og Lokalerne i det store Fiskepakhus ganske overfyldt.

**Sarboore,** 7. April. Det midt i Ugen begyndte Kutterfiskeri med Motorbaadene forfættede under gode Betsforhold. Der tages gennemsnitlig 1500 Halvfilogram pr. Vaad, og Priserne holder sig mellem 28 og 30 Pre nett pr. Halvfilogram.

**Polignoden.** Til April Høttedag er der ifl. „Alb. Stiftst.“ i Aalborg anmeldt 32 husvilde Familier paa i alt 135 Personer. Med dem, Kommunen allerede huser som husvilde, vil der efter April Høttedag være i alt 422 Personer. Man er i Færd med at indrette Byens Gymnastiske til hver at huse 8—10 Familier.

**Meningitis-Tilfælde.** Viborg, 9. April. Den unge Pige fra Sønderis, der er indlagt paa Sygehusets Epidemiasdeling for Meningitis, er stadig ikke udenfor Fare. Gaarsdagen bragte to nye Meningitis-Tilfælde i Amtet. En Tjenestefarl fra Løvsdal, der blev indlagt paa Epidemiasdelingen i Viborg, døde saa Timer efter Indlægelsen, og en ung Pige fra Hornbæk blev indlagt paa Epidemiasdelingen i Randers.

**De husvilde i Randers.** Randers, 12. April. I et ekstraordinært Byraadsmøde i Eftermiddag vedtoges det at købe et tomt Pakhus ved Sænen af Jødtj Andelsforening for retning, inddele det i 40 Rum og deri anbringe de 40 Familier, der bliver husvilde paa Tirsdag. Omkostningerne anslaaes til 33,000 Kr., og Lejen anskættedes til 10 Kr. pr. Maaned for hvert Rum.

**Død af Meningitis.** Randers, 12. April. En 18aargig Datter af Skomager Nielsen i Hornbæk indlædes for nogle Dage siden paa Epidemiasdelingen i Randers, lidende af Meningitis. Nu er den unge Pige afgaaet ved Døden.

**Reddet fra Døden.** Randers, 12. April. Under Røngering paa Fjergbro Station løb en 3 Aars Pige, Datter af Sørgører Sørensen, i Dag ind paa Vanelinien foran et Tog og vilde sikkert være bleven dræbt, hvis ikke Portør Rasmussen med Fare for sit eget Liv var sprunget til og havde faaet hende trukket til Side. Rasmussen blev ramt af Toget, men tog ingen nærværdig Ståde.

**Landets første Folkeshingskreds.** Vejle, 12. April. Den første Folkeshingskreds i Landet er Bøllefredsen. Efter den nu foretagne

Tælling viser det sig, at der er 15,538 Vælgere i Kredens 11 Kommuner.

**Smuk Gave.** Komiteen i København, der arbejder for Oprettelse af et „Hjem for gamle Tjenestepiger“ har haft den Glæde fra Firmaet Ving & Grøndahl at modtage Tilfagn om gratis Montering af Hjemmet med det nødvendige Porcelæn.

**Et aarhusiansk Billedværk.** Fotograf Caprani i Aarhus har udstillet en Samling Fotografier i Kunstbygningen i Aarhus. Udstillingen omfatter et Par Hundrede Fotografier af færdige Borgere, en Del kunstnerisk udsøgte Landstabsbilleder og dertiladskillige Billeder fra det gamle Aarhus. Den nydelige Udstilling er Begyndelsen til et aarhusiansk Billedværk, der skal omfatte Portrætter af henved 400 Borgere fra Perioden 1915—20. Billederne bliver fremstillet paa smukt Kunsttryk og forsynes med en kort Biografi. Værket, der med Tiden vil faa kulturhistorisk Værdi, udfommer i maanedlige Hæfter, i alt 25, og Udgivelsen begynder den 1. Oktober.

Dr. Caprani har lagt et stort og dugtigt Arbejde i denne Udstilling, og den vil sikkert faa stor Besøg i de kommende Dage.

**Chokoladen jendes retur.** En i København bosat russisk Forretningsmand, Dr. Hertsgowitch, modtog for ca. 1½ Aar siden en større Forsendelse af Schweizer-Chokolade, i Alt for over 1 Mill. Kr. Da han imidlertid ønskede at beregne sig en Avance af 50 pCt., forbad Prisreguleringen ham at indføre Partiet til den ublå Pris. Siden da har der været fort en Del Forhandlinger med Prisreguleringskommissionen, bl. a. har Dr. Hertsgowitch ønsket at gøre Partiet til Rusland. Dette er dog ogsaa blevet ham nægtet, og mindre end 50 pCt. i Avance vil han stadig ikke nøjes med.

Efter hvad „Nalb. Stiftst.“ erfarer, er der nu Udflugt til, at Partiet med Ministeriets Tilladelse vil blive returneret til Schweiz.

**To nye Profesorer.** Det filosofiske Fakultet har nu besluttet at indstille til Ministeriet, at der oprettes to nye Profesorer i Nordist, et i Litteratur og et i de sproglige Fag. Til den litterære Lærerstol har der meldt sig to Ansøgere, Adjunkt, Dr. phil. Hans Brix i Aalborg, og Mag. art. Georg Christensen, og til den sproglige een, Dr. phil. Johs. Brøndum-Nielsen.

**Folketirten.** Tjenestledig præsteviet Medhjælper T. Kjær er bestillet til Kaldskapellani for Humle Menighed i Fjns Stift.

Det er tilladt Cand. theol. S. Rehling at modtage Præsteviefor derefter at overtage Stillingen som præsteviet Medhjælper hos Sognepræsten for Grenaa og Gammelsgavn Menigheder i Aarhus-Stift.

**Præstendruvelse.** Kongen har den 29. f. M. bevilget Medhjælper ved Vor Frelses Kirke i Aalborg P. S. Ventzen til Sognepræst for Sørne og Asdall Menigheder i Aalborg Stift og forhenværende Sognepræst for Rødersborg og Kindertøfte Menigheder i Sjællands Stift G. Chr. J. A. Vjerre til Sognepræst for Stydebjerg og Orte Menigheder i Fjns Stift fra 1. April d. A.

**Den rige, jydsk Bekkth.** I Dag (9. April) og de følgende 5 Dage holdes der Fortrandsauktioner paa Strækningen mellem Nisum Fjord og Limfjorden. Auktionerne er ifl. „Esbj. Av.“ denne Gang saa rigt holdige som aldrig før kendt. Saaledes er der ca. 1000 Tødt nye Planter og Brædder, over 150 Skibsluger og Døre samt 6 Skibsbaade. Af faldnere Sager findes Kofosolie, Fedt, Vov- og Stearinlus, flodvæde, Formalinløbe, Tjære og Kobberluftfasser.

Bed samme Velighed bortauktioneredes Portdørene fra Thorsmindehusen, i Alt 17 Stk. Da dette monumentale Ingeniørarbejde nu næppe nogen Stude mere faar praktisk Betydning.

**Frostrup Kro stemt ned.** Ved Kommunaestemningen i Lømmerby-Vild angaaende Spiritusbevilling til Frostrup Kro blev der ifl. „Tijst. A. Av.“ afgivet 129 Stemmer for Bevillingen og 269 imod. Der er 715 Vælgere i Kommunen.

**Guldbryllup.** Fhv. Gdr. Jens Petersen og Sustru tidligere Bromme, nu Sørø Landfog, kunde ifl. „Agt. Aftid.“ torsdag d. 11. April fejre deres Guldbryllup.

— Søndag d. 7. April kunde ifl. „Tj. A. Av.“ fhv. Gdr., Veteran fra 1864, Niels Pedersen og Sustru Ane, f. Nørgaard, af Frostrup i Sønderhaa fejre deres Guldbryllup.

**Dødsfald.** Boghandler Arild Kousgaard i Vejle faldt forlebet paa Gaden og forflog Vagbøvedet; han blev ført til Sygehuset, hvor han døde samme Aften Kl. 10½.

Arild Brøchner Kousgaard blev født 17. Juni 1849 i Vindelev, hvor Faderen var Lærer. Han lærte Bogbinderiet; men da hans 11 Aar ældre Broder, Boghandler N. V. Kousgaard, i 1873 begyndte Forretning i Vejle, slog han sig sammen med ham.

— Domfantor Siggo A. Jæbningen i Roskilde er efter længere Tids Sygdom afgaaet ved Døden, 69 Aar gl. Den afdøde, der i en lang Aarrække har været Domfantor ved Roskilde Domkirke, var Ridder af Dg.

— Fhv. Hovedkasserer i Finanshovedkassen, Statsraad Oscar Hansen, er efter længere Tids Sygdom afgaaet ved Døden, 75 Aar gammel.

— Boghandler, Statsraad Vilh. Tryde er død i sit Hjem paa Østerbro, Kbhvn., 80 Aar gl.

— Administrerende Direktør i „Autotaga“, Artillerikapitajn P. Jørgensen er efter længere Tids Sygdom afgaaet ved Døden, 58 Aar gammel.

— Militær Medicinalrevisor J. J. A. Slatk, er afgaaet ved Døden, 78 Aar gl. Afdøde var tillige Medicinalrevisor for Magistraten.

— Postimester P. C. C. Danberg, Søfingrup, er afgaaet ved Døden, 69 Aar gl.

— Forfatterinden Frk. Janny Suensson er afgaaet ved Døden efter længere Tids Sygdom, 86 Aar gammel.

— Fhv. Købmand, Vicekonsul og Meddirektor i Morsø Bank A. S. Schæde i Nykøbing M. er afgaaet ved Døden, 81 Aar gl.

— Fhv. Apotheker Haagen Jacobsen, der for nylig folgte Svaneapotheket i Aarhus og flyttede til Holte, er afgaaet ved Døden, efterat han om Formiddagen var bleven opereret for en Kræftlidelse. Den afdøde blev 48 Aar gl.

— Lederen af Statsbanernes Vaneafdeling i Aarhus, Vaneingeniør Herholdt, er afgaaet ved Døden, 57 Aar gammel.

**Et magtigt Angletræk** gaar i disse Rætter (5. April) hen over Landet. Fra tidligt om Aftenen til meget sent paa Natten høres uafbrudt og meget højt de mange forskellige Fugles Røster, tydeligt Vender Gæs og Ryler. Det maa være utrolige store Starer, der er fløjet mod Nord. Trækket bevæger sig jo højt i Luften, men Lyden er saa stærk, at den kan høres helt ind i Husene.

**Kør paa Græs** ses i disse Dage (5. April.) i Rønholm. Skønt der jo endnu ikke er ret meget Græs, skal Køerne, efter hvad der meddeles „Frdg. Amtstid.“, være medfædes betydeligt, siden de er kommet ud. Men de har jo ogsaa været paa Smalkost i Vinter.

**Nu, tiif Pasbeteemelse.** Det tiiffe Pasfontor i Rølding har ifl. „Ribe Stiftst.“ i de senere Tider indført at afkræve dem, der kommer for at faa Pas over Grænsen indpaa, en af vedkommende pasudstedende Mændighed (Herredskontor eller Byfogedfontor) underskrevet Erklæring om, at den Paagældende ikke siden Krigens Udbrud har faaet udstedt Pas til noget Land, hvormed Tuskland er i Krig.

**Aldebrand.** Paafledags Eftermiddag Kl. 4 nedbrændte Gaard

ejer Niels Chr. Christiansens Gaard i Nasse i Odsherred. Ilden opstod ved, at der gif Tid i Størtønnen i Stuehuset. Ilden bredte sig derefter til Gaardens Kænger. Gælle Gaarden nedbrændte; derimod Iglfedes det at redde Kreaturer, Raffiner og Redskaber. Bygningerne var forfikket i Landbygningernes alm. Brandforsikring for 17,167 Kr. og Løstret i Odsherreds Brandassurance for 19,49- Kr.

**Smukt Effempel.** Ved Generalforsamlingen i Ringstøbing Amt Væredførsforening, hvor der var mødt ca. 200 Delegerede, blev det paa Forslag af Lærer Kirkegaard og P. Svendsgaard vedtaget at yde 1000 Kr. til Deling mellem R. F. U. M. S. Soldaterhjem og De danske Ungdomsforeninger, som Aerkendelse af det Arbejde, der gøres for Bevaring af den danske Ungdom.

**Lejren ved Hald** skal efter et Forsøgende i „Tjllp.“ have Udflugt til at komme til at huse ca. 1200 tyffe og østrigiske Fanger fra England.

**En dyr Kalkun.** En Fjerkræopkøber købte ifl. „Agt. Aftid.“ forleden en Kalkun paa Vorupengen for 40 Kr. og folgte den igen i Kshenhavn til en Rigmand, som vilde have Kalkunfugl, for 80 Kr., en pæn Avance paa et Stykke Fjerkræ.

**En Mindesten.** Paa Søborg Kirkegaard pr. Søfied vil der den 8. April d. A. — Naarsdagen for Jøel S. Christiansens Død — blive rejst et fælles Minde paa hans og hans Den 20. November samme Aar afdøde Sustrus Grave. Stenen, der er af hvent Granit, bliver over 2½ M. høj, og bærer følgende Indskrift:

Jøel Lorenzen-Christiansen, født den 27. Oktober 1858 i Søfied, død p. „Aelundgaard“ 8. April 1917. Vibeffe Christiansen, født p. „Aelundgaard“ 12. September 1917.

Salige er de, som er faldede i Lammets Værlup. Aab. 17. A. Paa Søfied staar: Fra Slægt og Benner.

## Luft, Wis.

Søndag den 28. April havde vi Konfirmation i St. Peters Menighed, hvor 8 Piger og 4 Drengene bekræftede deres Naadspaagt. Deres Afhøring fandt Sted Fredagen forud.

Past. C. Krogh, som har betjent St. Peters Menighed i nærved 9 Aar, har opfagt sin Gerning. Vi haabede ved denne Lejlighed, da der samtidig skal være Præstefifte i Ven-Luft, at faa Aledning til at dele firkellige Gøder sammen med en anden Menighed, men det er der nu ingen Udflugt til foreløbig.

Skvindeforeningen afholdt sin aarlige Vafar den 20. Maj, anden Pinsedag. Besøget var stort, da vi den Dag havde særdeles smukt Værsamme Dag indviede Past. Krogh et Flag med 11 Stjerner, som er ophængt i vor Kirke til Minde om de første 11, som til Dato er indfaldt til Krigstjeneste af Menighedens unge Mænd. Ved samme Leledning talte J. P. Peterfen, Bøff Danmark, nærmest angaaende det Røde Kors.

Tre Personer, Mr. og Mrs. Theo. Carlsen og en ung Mand fra Frederief blev dræbt Lørdag Aften den 27. April nær ved Stationen, idet deres Auto blev truffet af Passageretog, som kom ind fra. Efter Forskydende blev et af de foreste Hjul paa Antoen faldende fast imellem Skinnerne, hvad der foraaragtede Ulykken. Mr. og Mrs. Carlsen efterlod sig 4 smaa Børn. Niels Lund af Willtown, som havde været sug i længere Tid, døde den 15. April; han var født ved Thisted, Danmark, 1864. Afdøde efterlader sig Sustru, to Sømmere og tre Døtre.

Nu fer alt rodig ud her paa disse Egne. Støben staar i sin fulde Flor, og Markerne er grønne. Farmerne har begyndt at plante Korn. Regn har vi faaet rigelig af i den senere Tid.

J. J.